

WELLINGTON AGENCIES, Toronto

Klaeger: Patenta K.G., Hirschhorn & Co.

R.Schuldf.

den 22. Februar 1939.

R. Schuldf.

ab 24/2

In Beantwortung Ihres Schreibens vom
3. Februar d. J. wird Ihnen mitgeteilt, dass sich die hiesige
Firma

Dun & Bradstreet of Canada Limited, 300 St. Sacrament Str.,
mit der Beitreibung von Forderungen befasst. Ausserdem kann
die Firma Fred H. Pope & Co., 276 St. James Street West, Montreal,
als zuverlaessig benannt werden. Mit beiden Firmen ist der Schrift-
wechsel in englischer Sprache zu fuehren.

Die Beitreibung einer Forderung ist in
Kanada infolge der bestehenden Gesetze sehr umstaendlich und
nimmt lange Zeit in Anspruch. Zu einer Klage kann im allgemeinen
nur geraten werden, wenn die Forderung mehr als RM 400.- be-
traegt, sofern ueberhaupt die Zahlungsfahigkeit des Schuldners
feststeht.

Der Deutsche Konsul

I. A.

Firma

" Patenta" Hirschhorn & Co.,

Fuerth /Bayern.

Friedrichstr. 20

„PATENTA“

HIRSCHHORN & CO.

TELEFON 72255 / TEL.-ADR.: PATENTA FÜRTHBAY.
BANKKONTO: DEUTSCHE BANK U. DISCONTO-
GESELLSCHAFT, FILIALE FÜRTH i. B.
POSTSCHECK-KONTO: NÜRNBERG NR. 11395

FÜRTH/BAYERN, den 3. Februar 1939
FRIEDRICHSTRASSE 20

Disch. Konz. Montreal
Eing.: 17. FEB. 1939
Eingeb. Nr. <input checked="" type="checkbox"/>
Int.

An das

Deutsche Konsulat
317, Keefer Bldg.

M o n t r e a l

W

Betrifft: Firma Wellington Agencies, Toronto.

Ich erhielt Ihr Wertes vom 6.1.39 und habe be-
stens dankend vorgemerkt, dass Sie die Beibringung meines Gut-
habens einem Inkassobüro übergeben haben. Da ich auch bei der
Firma Dunn Sales Ltd., Toronto ein Guthaben von R\$ 250.85 bei-
zubringen habe, möchte ich Sie ersuchen mir die Anschrift des
Inkassobüros mitzuteilen, damit ich dasselbe auch damit beauf-
tragen kann, ohne Sie nochmals belästigen zu müssen.

Heil Hitler !

PATENTA
HIRSCHHORN & CO. K.-G.

[Handwritten signature]

Na. Tolson

den 3. Februar 1939.

lh 3/2
R. Schuldf.

Der Rechtsanwalt des mit der Beitreibung Ihrer Forderung beauftragten Inkassobueros hat mitgeteilt, dass gegen die Firma Wellington Agencies, Toronto, zahlreiche Vollstreckungsbefehle vorliegen und dass auch eine Klage wegen rueckstaendiger Steuern im Gange ist.

Die Klage gegen obige Firma koennte durchgefuehrt werden, jedoch besteht keine Aussicht auf Beitreibung der Forderung. Wie aus dem vorliegenden Schreiben des Inkassobueros ersichtlich ist, wuerde ein Kostenvorschuss von \$ 10.- zu leisten sein. Die hier entstandenen Kosten in Hoehe von RM 4.-- wollen Sie bitte laut Anlage erstatten.

Der Deutsche Konsul

I.A.

(Koechlin)

Firma
"Patenta"
Hirschhorn & Co.,
Fuerth / Bayern,
Friedrichstr. 20.

Anlage: Kostenrechnung Tar. 9a
RM 2.- und RM 1.- plus
Inkasso-Grundgebuehr RM 1.-
zusammen RM 4.--

#29


February 3, 1939.

R. Schuldf.

ah 3/2

Re.: Patenta Hirschhorn & Co., K.G.
Vs.: Wellington Agencies, # 15916

Messrs. Dun & Bradstreet of Canada, Ltd.,
Board of Trade Building,
Montreal.

Dear Sirs:-

With reference to your letter of January 31, I
beg to say that on account of the inability of the debtor
to make any payments, I think it proper to drop this claim
for the time being.

Yours very truly,

The German Consul

by:

(Köechlin)

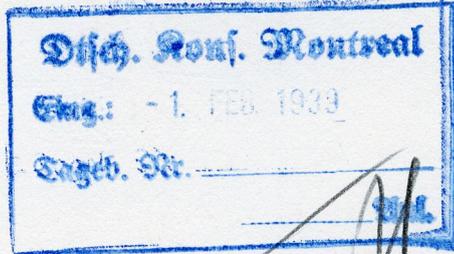
DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

THE MERCANTILE AGENCY

BOARD OF TRADE BUILDING

MERCANTILE CLAIMS DIVISION

MONTREAL, QUE.



Jan. 31/39

German Consulate,
317 Keefer Bldg.,
Montreal, Que.

Dear Sir:-

Re: Patenta Hirschhorn & Co.K.G.
Vs: Wellington Agencies, #15916

Attorneys write: "Debtor called at our office and said that at the present time he was practically penniless. It seems that this account was contracted while he was in the business of importing goods. He claims now that he is not in that line but is on a pure commission basis for two English concerns and one German concern. He has up until the past year been relying on the German line almost exclusively for his living. However, due to the general prejudice as against German goods in this country, the German line has been practically ruined."

"Debtor says that he has at least eleven Judgments against him and has been examined on several occasions on Judgment Summons. He stated that at the present time, Hanna, Anderson & Co., Bailiffs, are in possession for city business taxes. He is only able to pay \$1. or 50¢ every week or so on same."

"Debtor appeared to be quite honest and we have no reason whatsoever to disbelieve him. We therefore suggest that at the present time it would be rather hopeless to take out a judgment against him. He said that he was trying to break in some new business and assured us that if we would allow the account to stand until the 1st of April he would get in touch with us then and try to work out some settlement by instalment payments. Unless we are definitely mistaken in this man's veracity, we believe that this is the only way clients will get settlement of their account. If, however, they wish to take Judgment against this man at the present time, we would be only too willing to cooperate. For Judgment proceedings we would require a detailed statement of account and deposit of \$10."

"Kindly let us have clients' instructions at your early convenience."

- 2 -

Yours very truly,

JLM/NT.

J. L. Meany. Manager.

„PATENTA“

HIRSCHHORN & CO. St/Hö.

TELEFON 72255 / TEL.-ADR.: PATENTA FÜRTHBAY.
BANKKONTO: DEUTSCHE BANK U. DISCONTO-
GESELLSCHAFT, FILIALE FÜRTH I. B.
POSTSCHECK-KONTO: NÜRNBERG NR. 11395

FÜRTH/BAYERN, den 12. Januar 1939
FRIEDRICHSTRASSE 20

An das

Deutsche Konsulat
317 Keefer Bldg.

M o n t r e a l



Ich nehme Bezug auf Ihren Brief vom 9.11.38 und meine Antwort vom 22.11.38 und wäre Ihnen um Antwort verbunden, ob und mit welchem Erfolg Ihrerseits Schritte unternommen wurden zwecks Beibringung meines Guthabens bei der Firma Wellington Agencies, Toronto. Die Angelegenheit dürfte nicht nur im Interesse meiner Firma beachtlich sein, sondern auch deswegen, weil der Verdacht nicht ausgeschlossen ist, dass der Käufer den Betrag von RM 1570.-- vielleicht doch abgeführt hat, nicht an mich, sondern an ein Bankinstitut in U.S.A. auf Grund einer Weisung, die ihm möglicherweise von dem Vorbesitzer meiner Firma, Max Hirschhorn, auf Privatwege zugegangen war. Hirschhorn beabsichtigte nach U.S.A. auszuwandern, ist allerdings gegenwärtig noch daran gehindert, weil er eine längere Gefängnisstrafe wegen Devisenvergehens abzubüssen hat.

Für bald gefl. Bescheid und im voraus bestens dankend, zeichne ich mit

Heil Hitler !

PATENTA
HIRSCHHORN & CO. K.-G.

e

1)

den 6. Januar 1939

R. Schuldf.

Auf das Schreiben vom 22.11.38.

ab 12/1

Die Firma Wellington Agencies, Toronto, hat auf die verschiedenen Mahnschreiben des Konsulats nicht geantwortet. Mit der Beitreibung Ihrer Forderung wurde daher ein Inkassobuero beauftragt.

Weitere Mitteilung erfolgt zu gegebener Zeit.

Der Deutsche Konsul

I.A.:

La.

K/D

Firma

"Patents" Hirschhorn & Co. K.-G.
F u e r t h / Bayern

Theaterstr. 19.

2) Herrn Koechlin nach Abgang

MERCANTILE CLAIMS DIVISION
(COLLECTION DEPARTMENT)
OF

Dun & Bradstreet of Canada, Limited

THE MERCANTILE AGENCY

Board of Trade Building

Montreal, Que.

Dtsch. Konf. W. Dec. 13, 1938.
Empf.: 15. DEZ 1938
Ergeb. Nr. _____
_____ <i>Inf.</i>

W

German Consulate,
317 Keefer Bldg.,
Montreal.

15916 re "Patenta" Hirschhorn & Co. K.G.
vs Wellington Agencies.

Dear Sirs:

In accordance with your instructions re. your
claim versus the above debtor, we are proceeding with
our Special Office Service.

ADVISE US PROMPTLY OF ANY DIRECT COMMUNICATION
OR REMITTANCE.

Yours very truly,
DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

W

DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

THE MERCANTILE AGENCY

BOARD OF TRADE BUILDING

MERCANTILE CLAIMS DIVISION

MONTREAL, QUE.

Dec. 5, 1938.

German Consulate,
317 Keefer Bldg.,
Montreal.

Dtsch. Konj. Mon.
Eing.: - 6. DEZ 1938.
Zugeb. Nr. <input checked="" type="checkbox"/>
_____ <i>Una</i>

15916 re "Patenta" Hirschhorn & Co. K.G.
vs Wellington Agencies.

Dear Sir:

In accordance with Free Demand instructions re.
your claim versus the above debtor, we are proceeding
with our Direct Demand 5% Service.

ADVISE US PROMPTLY OF ANY DIRECT COMMUNICATION
OR REMITTANCE.

Very truly yours,
DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

KINDLY ADDRESS ANY COMMUNICATIONS REGARDING ABOVE TO MERCANTILE CLAIMS DIVISION

DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

THE MERCANTILE AGENCY

BOARD OF TRADE BUILDING

MERCANTILE CLAIMS DIVISION

MONTREAL, QUE.

Nov. 28-38. 19

WJ

[German Consulate,
317 Keefer Bldg.,
Montreal.
]

Dich. Rec. Montreal
Eng. 29. NOV. 1938.
Fageb. Nr.
2111 *W*

Your Claim vs.

Wellington Agencies,
32 Front St.,
Toronto, Ont.

\$ RM 1570,00 ✓

We are pleased to acknowledge receipt of the above claim.

You will be kept informed of developments. Kindly notify us promptly of any direct communications or payments from debtor.

DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED

Information:

The firm of Wellington Agencies, Toronto, was requested by letter of Nov.9 to make remittance for merchandise shipped by the firm of "Patenta" Hirschhorn & Co.K.G., Fuerth/Bayern, amounting to RM.1570,-. Two drafts, due on March 31,1938, were returned unpaid.

*11/22/11
m Dan*

1)

November 9, 1938

R. Schuldf.

Messrs. Wellington Agencies,
32 Front Street,
Toronto, Ont.

nb 9/11

Dear Sirs,

My mediation has been requested in the following matter:

The firm of "Patenta" Hirschhorn & Co. K.-G., *amounting to RM 1570⁰⁰*
Fuertth/Bayern, has shipped merchandise to you for which they received two drafts, due on March 31, 1938. Upon presentation, these drafts were returned unpaid and other promises to make payment were not kept. As there is no reason for withholding payment, I shall appreciate receiving your remittance by money order, made out to the order of the German Consulate, Montreal.

Yours very truly,

The German Consul

by:

(Dr. A. Wagner)
Commercial Attaché

Dtsch. Cons. Montreal
Eing. 21. NOV. 1938
Tageb. Nr. _____
Unt. _____

2) Nach 10 Tagen

"Patenta" Hirschhorn & Co.K.-G.,
F u e r t h / Bayern
Theaterstr.19

Fürth, den 22.11.38

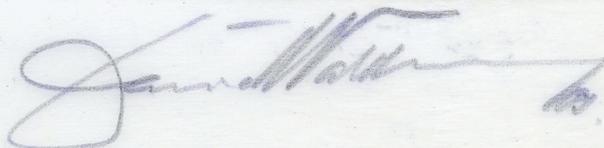
An das

Deutsche Konsulat,
Montreal.

Offiz.
Eing. - 2 DEZ 1938
Tageb. Nr. <input checked="" type="checkbox"/>

Ich bin im Besitze Ihres Geehrten vom 9.ds.
und teile Ihnen wunschgemäss mit, dass mein Guthaben gegen
die Firma Wellington Agencies, Toronto von einer Lieferung
Fliegenfänger herrührt, worüber ich Ihnen anbei Rechnungskopie
zur geil.Einsicht übersende. Ich würde mich freuen, wenn ihre
Bemühungen von Erfolg wären.

Heil Hitler!



1 Einlage!

Ch.

Schuldf.

den 9. November 1938

R. Schuldf.

Auf das Schreiben vom 8.10.38.

In Beantwortung Ihres Schreibens vom 8.10.38 wird Ihnen mitgeteilt, dass versucht wird, von der Firma Wellington Agencies, Toronto, Zahlung von RM.1570,- zu erhalten. Es darf noch um Nachricht gebeten werden, wann und was fuer Waren zum Versandt gebracht wurden.

Der Deutsche Konsul

I.A.:

Firma
"Patenta" Hirschhorn & Co.K.-G.
F u e r t h / Bayern.
Theaterstr.19.

GERMAN CONSULATE
FOR ONTARIO

45 RICHMOND STREET, W.
TORONTO, ONTARIO

den 20. Oktober 1938.

24 U

Fa. Patenta, K.G.,
Hirschhorn & Co.,
Fürth i/Bayern, GERMANY.
Theaterstr.19.

Ihr Schreiben vom 8.ds.Mts. betreffs der
Firma Wellington Agencies, 32.Front St., Toronto, wurde
zuständigkeitshalber an die

Handels-Abteilung des
Deutschen Konsulats,
1440.St.Catherines St., West,
Montreal, Que.,

abgesandt, von wo aus Ihnen der gewünschte Bescheid zugehen
wird.

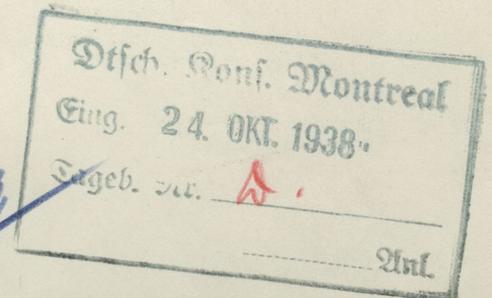
Heil Hitler!

DER DEUTSCHE KONSUL:

Durchschlag mit Schreiben an

M O N T R E A L .

AF.



Schuldform

8.10.38.

Patenta
Hirschhorn & K^oG:

Fürth i/Bay.

Theaterstr.19

ST/St.

An das

Deutsche Konsulat

Toronto/Kanada.

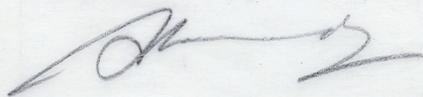
Ich habe an die Fa. Wellington Agencies,
32, Front Street, Toronto eine Lieferung gemacht im Werte von RM.1570.--.
Die Zahlung sollte durch 2 Monatsakzept~~er~~ erfolgen, das am 31. Mai fällig
war. Das Papier wurde nicht eingelöst, auch habe ich die wiederholt
versprochenen Ratenzahlungen noch nicht erhalten.

Ich wende mich nun an Sie, mit der Anfrage, ob
Sie sich mit Inkasso derartiger Beträge befassen oder ob Sie mir eine
Stelle nennen können, die ich damit beauftragen könnte. Die Lieferung
wurde gemacht auf Grund guter Empfehlungen des jüdischen Vorbesitzers
obiger Firma und eines anderen Lieferanten, ebenfalls nicht arischer
Abstammung.

Ich wäre für baldmöglichen Bescheid sehr
verbunden und zeichne mit

Heil Hitler!

PATENTA
HIRSCHHORN & CO. K.-G.



1938
Hirschhorn & Co.

„PATENTA“

HIRSCHHORN & CO. K.G.

TELEFON 72255 / TEL.-ADR.: PATENTA FÜRTHBAY.
BANKKONTO: DEUTSCHE BANK u. DISCONTOWERK-
GESELLSCHAFT, FILIALE FÜRTH/B.
POSTSHECK-KONTO: NÜRNBERG NR. 11395

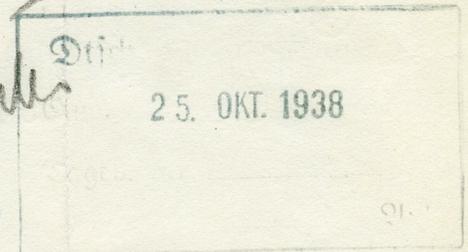
FÜRTH/BAYERN, den 8.10.38. 193
FRIEDRICHSTRASSE 20
Theaterstr. 19

ST/St.

An das
Deutsche Konsulat

Toronto/Kanada.

DOUPLIKAT!



Ich habe an die Fa. Wellington Agencies,
32, Front Street, Toronto eine Lieferung gemacht im Werte von RM 1570.--.
Die Zahlung sollte durch 2 Monatsakzente erfolgen, das am 31. Mai fällig
war, Das Papier wurde nicht eingelöst, auch habe ich die wiederholt
versprochenen Ratenzahlungen noch nicht erhalten.

Ich wende mich nun an Sie, mit der Anfrage, ob
Sie sich mit Inkasso derartiger Beträge befassen oder ob Sie mir eine
Stelle nennen können, die ich damit beauftragen könnte. Die Lieferung
wurde gemacht auf Grund guter Empfehlungen des jüdischen Vorbesitzers
obiger Firma und eines anderen Lieferanten, ebenfalls nicht arischer
Abstammung.

Ich wäre für baldmöglichen Bescheid sehr
verbunden und zeichne mit

Heil Hitler!

PATENTA
HIRSCHHORN & CO. K.-G.

Wey

14/28

MERCANTILE CLAIMS DIVISION
(COLLECTION DEPARTMENT)
OF

Dun & Bradstreet of Canada, Limited

THE MERCANTILE AGENCY

Board of Trade Building

Montreal, Que.

Dish. Serv. Montreal
Emp. 27. DEZ 1938
Page. Nr. _____
_____ 211.

Dec. 23, 1938.

German Consulate,
317 Keefer Bldg.,
Montreal.

"Patenta" Hirschhorn & Co. K.G. }
15916 vs Wellington Agencies.

Dear Sirs:

Since your debtor has not responded to Spec. Office
Service, we are transferring the claim to Forwarding
Service, and will keep you informed of developments.

ADVISE US PROMPTLY OF ANY DIRECT COMMUNICATION
OR REMITTANCE.

Yours very truly,
DUN & BRADSTREET OF CANADA, LIMITED